Příloha č. 5

SMLOUVA

na realizaci veřejné zakázky na služby s názvem:

„Zahraniční jazykově – vzdělávací pobyty pro žáky a učitele Gymnázia J. K. Tyla, Hradec Králové, Tylovo nábř. 682"

(dále jen „**Smlouva**")

uzavřená v souladu s ustanovením § 2079 a násl. Zákona č.89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů

I. Smluvní strany

Objednatel:	**Gymnázium J. K. Tyla, Tylovo nábř. 682, Hradec Králové**
se sídlem:	Tylovo nábřeží 682, 500 02 Hradec Králové
zastoupený:	Mgr. Robertem Novákem, ředitelem
IČO:	62690060
DIČ:	
osoba oprávněná jednat za zadavatele:	Mgr. Robert Novák
bankovní spojení:	Česká spořitena a. s., Hradec Králové
číslo účtu:	3244398389/0800
kontaktní osoba:	Mgr. Robert Novák
tel.:	603 483 804
e-mail:	rnovak@gjkt.cz

(dále jen "Objednatel") na straně jedné

a

Poskytovatel:	BUS TOURIST s.r.o.
se sídlem/místem podnikání:	Hradec Králové
zapsaná v:	obchodním rejstříku, vedeného Krajským soudem v HK, oddíl C, vložka 9909
IČO:	64792676
DIČ:	CZ64792676
zastoupený/jednající:	Vladimír Pršala
bankovní spojení:	Komerční banka
číslo účtu:	78-7781530267/0100
kontaktní osoba:	Vladimír Pršala
telefon:	602 623 709
e-mail:	prsala@bustourist.cz

(dále jen "Poskytovatel") na straně druhé

(společně dále také jako „**Smluvní strany**")

II. Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají na základě výběrového řízení na veřejnou zakázku malého rozsahu z operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost dle výzvy MŠMT č. 56, v rámci projektu „**Jazykový pobyt v Cornwallu, Berlíně a Barceloně**", číslo projektu: CZ.1.07/1.1.00/56.1157.

2. Účelem této smlouvy je zajistit pro objednatele tři následující výukové jazykové kurzy, ubytování, stravování, dopravu, pojištění a další aktivity pro žáky, pedagogy a osoby konající pedagogický dohled nad žáky v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 2 smlouvy – Specifikace služeb:
   a) Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Cornwallu, Velká Británie,
   b) Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Berlíně,
   c) Dodávka služeb cestovního ruchu pro učitele školy – jazykově vzdělávací pobyt na Maltě.

3. Poskytovatel prohlašuje, že je odborně způsobilý poskytovat za úplatu všechny služby, které jsou předmětem této smlouvy.

4. V případě cestovní kanceláře nebo v případě zprostředkování služby dle této smlouvy za cestovní kancelář, se poskytovatel zavazuje nejpozději při podpisu této smlouvy předložit objednateli doklad o pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře, v případě cestovní kanceláře, pro kterou služby dle této smlouvy zprostředkovává (dále jen „pojistná smlouva na úpadek"). Pojištění musí být sjednáno v souladu s ustanoveními zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání a o výkonu některých činností v oblasti cestovního ruchu ve znění pozdějších předpisů. Poskytovatel se zavazuje do 5 pracovních dnů od podpisu kteréhokoliv dodatku k pojistné smlouvě na úpadek nebo v případě uzavření nové pojistné smlouvy na úpadek, doručit objednateli takovýto dodatek či novou pojistnou smlouvu na úpadek.

5. Smluvní strany se zavazují, že písemně oznámí bez prodlení druhé smluvní straně změny svých identifikačních údajů, a to včetně změny bankovního spojení. Písemné oznámení o změně zástupce smluvní strany podepisujícího tuto smlouvu doloží smluvní strana dokladem o volbě nebo jmenování. V písemném oznámení smluvní strana vždy uvede odkaz na číslo smlouvy a datum účinnosti oznamované změny.

III. Předmět plnění

1. Předmětem plnění je dodávka služeb cestovního ruchu v souladu s ustanoveními § 2521 a následujících zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník.

2. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje zajistit pro objednatele výukové jazykové kurzy, ubytování, stravování, dopravu a další aktivity pro žáky, osoby konající pedagogický dohled nad žáky a učitele v rozsahu a za podmínek uvedených v příloze č. 2 smlouvy – Specifikace služeb.

IV. Doba a místo pobytu

1. Předmět plnění bude realizován v souladu s termínem a místem dodání uvedeným v příloze č. 2 – Specifikace služeb.

V. Cena služeb

1. Cena za zajištění předmětu plnění dle této smlouvy je stanovena na základě výsledku výběrového řízení objednatele a činí:

	*Cena v Kč bez DPH	*DPH v %	*DPH v Kč	***Cena v Kč včetně DPH**
Kurz 1 Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Cornwallu, Velká Británie				679 600,-
Kurz 2 Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Berlíně, Nemecko				281 860,-
Kurz 3 Dodávka služeb cestovního ruchu pro učitele školy – jazykový kurz pro učitele na Maltě				90 000,-

**Poznámka: DPH se řídí zvláštním režimem pro cestovní služby podle § 89 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Pro účely účtování o DPH ji stanoví uchazeč. V případě, že uchazeč nebude vyčíslovat DPH, uvede nabídkovou cenu pouze ve sloupci s názvem: „Cena v Kč včetně DPH".*

2. Sjednaná cena předmětu plnění je nejvýše přípustná a zahrnuje veškeré náklady spojené s předmětem plnění, tzn., že v ceně jsou zahrnuty všechny náklady, včetně veškerých souvisejících poplatků, apod.

3. Poskytovatel odpovídá za to, že sazba daně z přidané hodnoty a daň z přidané hodnoty bude stanovena v souladu s platnými právními předpisy.

VI. Platební podmínky

1. Každá část (každý kurz) výše sjednaných služeb bude uhrazena samostatně na základě poskytovatelem předložených faktur.

2. Poskytovatel vyúčtuje jednotlivé části (kurzy) vždy ve dvou splátkách následovně:

   a. 40 % ceny zájezdu do 5 kalendářních dní po podpisu této smlouvy

b. 60 % ceny zájezdu 15 pracovních dní před zahájením daného zájezdu.

3. Podkladem pro úhradu každé z částí smluvní ceny (každého kurzu) poskytnutých služeb bude faktura, která bude mít náležitosti daňového dokladu dle § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty v platném znění (dále jen „faktura").

4. Jednotlivá faktura bude vystavena se splatností 15 kalendářních dnů ode dne doručení faktury objednateli.

5. Faktury budou kromě zákonem stanovených náležitostí pro daňový doklad obsahovat také:
   a) číslo a datum vystavení faktury, jméno a příjmení vystavitele faktury a jeho vlastnoruční podpis,
   b) číslo této smlouvy objednatele a datum uzavření této smlouvy,
   c) název a registrační číslo projektu dle článku II. odst. 1 této smlouvy,
   d) předmět plnění a jeho přesnou specifikaci,
   e) označení banky a čísla účtu uvedeného v centrálním registru plátců DPH, na který musí být zaplaceno.

6. Objednatel uhradí fakturu bezhotovostně převodem na účet poskytovatele. Za den zaplacení se považuje den, kdy byla příslušná částka připsána na účet poskytovatele.

7. Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost nebo bude chybně vyúčtována cena, je objednatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně k provedení opravy s vyznačením důvodu vrácení. Poskytovatel provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury.

8. Poskytovatel bere na vědomí, že objednatel:
   a) provede bezhotovostní úhradu pouze na účet uvedený v centrálním registru plátců DPH, a to i v případě, že na daňovém dokladu bude uvedeno jiné číslo účtu, a to u úplat, kdy celková cena bude vyšší než dvojnásobek částky podle zákona upravujícího omezení plateb v hotovosti (§ 4 z. č. 254/2004 Sb.).
   b) bez jakékoliv sankce pozastaví vyplacení části úhrady ve výši vyúčtované DPH uvedené na daňovém dokladu v případě, že se poskytovatel stane po podpisu smlouvy nespolehlivým plátcem, a to po celou dobu, kdy bude veden jako nespolehlivý plátce,
   c) provede úhradu pozastavené části DPH podle písm. b) přímo správci daně (finančnímu úřadu).

VII. Smluvní pokuty

1. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury je poskytovatel oprávněn vyúčtovat objednateli úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý dne prodlení.

2. V případě zániku smlouvy nezaniká smluvním stranám nárok na smluvní pokutu, pokud vznikl dřívějším porušením povinností druhou smluvní stranou.

3. Zánik závazku pozdním plněním neznamená zánik nároku na smluvní pokutu za prodlení s plněním.

4. Smluvní pokuty sjednané touto smlouvou zaplatí poskytovatel nezávisle na zavinění a na tom, zda a v jaké výši vznikne objednateli škoda, kterou lze vymáhat samostatně.

5. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok smluvní strany na náhradu škody.

6. Vedle smluvní pokuty má objednatel právo na náhradu škody vzniklé z porušení povinnosti, ke kterému se smluvní pokuta vztahuje, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.

7. Smluvní pokuta bude uhrazena na základě daňového dokladu vyhotoveného smluvní stranou se splatností 30 dnů ode dne doručení druhé smluvní straně.

VIII. Reklamace služeb

1. V případě, že rozsah nebo kvalita služeb je nižší, než byla dohodnuta a stanovena poskytovatelem a jeho cenou, vzniká účastníkovi právo na reklamaci.

2. Reklamace musí být uplatněna ihned, jakmile účastník pobytu zjistí skutečnost, která by mohla být předmětem reklamace tak, aby závadný stav byl neodkladně napraven na místě konání pobytu.

3. Nepodaří-li se závadu odstranit, je nutné sepsat o příslušných skutečnostech, krátký zápis, který účastník podepíše a doplní svým stanoviskem. V tomto případě je nutné reklamaci nejpozději do 30 dnů po ukončení pobytu doručit poskytovateli. Poskytovatel je povinen rozhodnout do 30 dnů po doručení reklamace.

IX. Další práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel je povinen zajistit poskytování služeb sjednaných touto smlouvu v souladu s platnými právními předpisy (bezpečnostními, hygienickými, apod.).

2. Při jakýchkoliv nenadálých událostech, které by ovlivnily realizaci kurzu/pobytu, popřípadě ohrožení účastníků kurzu/pobytu, je poskytovatel povinen zajistit na vlastní náklady objednateli náhradní kurz/pobyt za stejných podmínek sjednaných touto smlouvou, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak.

3. Poskytovatel je povinen v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 a v souladu s dalšími právními předpisy ČR a ES umožnit výkon kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění této smlouvy, poskytnout osobám oprávněným k výkonu kontroly projektu, z něhož je zakázka hrazena, veškeré doklady související s realizací předmětu smlouvy, umožnit průběžné ověřování skutečného stavu plnění předmětu smlouvy v místě realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou zadavatel a jím pověřené osoby, poskytovatel podpory projektu, z něhož je dodávka hrazena a jím pověřené osoby, územní finanční orgány, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly. Prodávající

má dále povinnost zajistit, aby obdobné povinnosti ve vztahu k předmětu plnění této smlouvy plnili také jeho případní subdodavatelé a partneři.

4. Poskytovatel se zavazuje řádně uchovávat originál této smlouvy včetně příloh a jejích případných dodatků, veškeré originály účetních dokladů a originály dalších dokumentů souvisejících s realizací předmětu plnění této smlouvy minimálně do roku 2025 v souladu s podmínkami OP VK. Výše uvedené dokumenty a účetní doklady budou uchovány způsobem uvedeným v zákoně č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a v zákoně č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s dalšími platnými právními předpisy ČR. Ve smlouvách uzavíraných s případnými partnery a subdodavateli poskytovatel zaváže touto povinností i případné partnery a subdodavatele. Poskytovatel je dále povinen uchovávat účetní záznamy vztahující se k předmětu plnění veřejné zakázky v elektronické podobě.

5. Poskytnutá osobní data osob budou použita pouze pro účely zajištění objednaných služeb v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

6. Poskytovatel bere na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna na profilu zadavatele objednatele a na stránkách MŠMT. Poskytovatel prohlašuje, že obsah smlouvy nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejímu zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.

X. Platnost smlouvy

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou. Smlouva bude ukončena dnem splnění povinností smluvních stran vyplývajících z této smlouvy.

2. Tuto smlouvu lze rovněž ukončit dohodou obou smluvních stran.

3. V případě podstatného porušení této smlouvy je kterákoliv ze smluvních stran oprávněna bez zbytečného odkladu od smlouvy odstoupit. Za podstatné porušení smlouvy se pro tento účel považuje ze strany poskytovatele nedodržení sjednaných termínů kurzů/pobytů a opakované (dvakrát a více) nekvalitní poskytování služeb. Ze strany objednatele se pak za podstatné porušení smlouvy považuje opakované (dvakrát a více) pozdní zaplacení faktury.

XI. Závěrečná ustanovení

1. Není-li v této smlouvě sjednáno jinak, platí pro tento smluvní vztah příslušná ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a předpisů s ním souvisejících.

2. Odpověď na nabídku s pozměňovacím dodatkem nebo odchylkou (§ 1740 odst. 3 občanského zákoníku) není přijata, pokud druhá smluvní strana tuto odpověď výslovně písemně nepotvrdí jako přijetí nabídky na uzavření smlouvy.

3. Změnit nebo doplnit tuto smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran před zahájením plnění.

4. Smluvní strany se odchylně od ustanovení občanského zákoníku, která obecně upravují uzavření smlouvy, dohodly, že dodatek je uzavřen výlučně tehdy, byl-li písemný návrh dodatku podepsaný a předložený jednou smluvní stranou podepsán druhou smluvní stranou ve znění předloženého návrhu bez jakýchkoli změn, výhrad apod. a doručen navrhující smluvní straně. Za přijetí návrhu dodatku se nebude považovat případ, kdy smluvní strana, které byl návrh adresován, se fakticky zachová podle návrhu dodatku, tj. např. poskytne-li nebo přijme-li plnění, aniž by zároveň návrh dodatku podepsala.

5. Smluvní strany odchylně od ustanovení § 582 odst. 2 občanského zákoníku sjednávají, že mohou namítnout neplatnost změny této smlouvy pro nedodržení sjednané formy i v případě, že již bylo plněno.

6. Poskytovatel není oprávněn převést svá práva a povinnosti ze smlouvy, nebo její část, třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu objednatele.

7. Obě smluvní strany se dohodly, že v případě nástupnictví jsou nástupnické organizace smluvních stran vázány ustanoveními této smlouvy v plném rozsahu.

8. Písemnosti se považují za doručené i v případě, že kterákoliv ze smluvních stran její doručení odmítne či jinak znemožní.

9. Osoby podepisující tuto smlouvu svým podpisem stvrzují platnost svých jednatelských oprávnění.

10. Smlouva se vyhotovuje ve 4 (čtyřech) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží po 2 (dvou) stejnopisech.

11. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně a její autentičnost stvrzují svými podpisy.

12. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti v den jejího podpisu osobami oprávněnými tuto Smlouvu uzavřít.

13. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

Příloha č. 1: Krycí list nabídky (uchazeč předložil v nabídce)
Příloha č. 2: Specifikace služeb (uchazeč předložil v nabídce)

Za objednatele:

V Hradci Králové dne 26.8.2015

GYMNÁZIUM J.K.TYLA
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
TYLOVO NÁBŘEŽÍ 661
1

.....

Mgr. Robert Novák
ředitel školy

Za poskytovatele:

V Hradci Králové dne 24.8.2015

Cestovní kancelář
BUS TOURIST s.r.o.
náměstí 5. května 285
500 02 HRADEC KRÁLOVÉ
IČO: 64792676 DIČ: CZ64792676

.....

Mgr. Vladimír Pršala
jednatel

evropský sociální fond v ČR | EVROPSKÁ UNIE | MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ, MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY | OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

ORIGINÁL 1

Příloha č. 1

KRYCÍ LIST NABÍDKY

Veřejná zakázka

Jedná se o veřejnou zakázku malého rozsahu zadávanou souladu s Příručkou pro žadatele a příjemce finanční podpory z Operačního programu Vzdělání pro konkurenceschopnost (dále jen „OP VK") v rámci výzvy č. 56.

Název zakázky:	**„Zahraniční jazykově – vzdělávací pobyty pro žáky a učitele Gymnázia J. K. Tyla, Hradec Králové, Tylovo nábř. 682"**

Základní identifikační údaje

Zadavatel	
Název:	**Gymnázium J. K. Tyla, Hradec Králové, Tylovo nábř. 682**
Sídlo:	Tylovo nábřeží 682/12, 500 02 Hradec Králové
IČ:	62690060
Osoba oprávněná jednat jménem zadavatele:	Mgr. Robert Novák ředitel
Zástupce zadavatele:	**Centrum evropského projektování a.s.**
Sídlo a doručovací adresa zástupce zadavatele:	Československé armády 954/7, 500 03 Hradec Králové
Kontaktní osoba zástupce zadavatele:	Ing. Jiří Včeliš
Tel.:	+420 725841368
E-mail:	vcelis@cep-rra.cz
Uchazeč	
Název:	BUS TOURIST s.r.o.
IČ:	64792676
Sídlo:	Náměstí 5. Května 285, 500 02 Hradec Králové
Doručovací adresa:	Náměstí 5. Května 285, 500 02 Hradec Králové
Osoba oprávněná za uchazeče jednat:	Vladimír Pršala
Kontaktní osoba:	Vladimír Pršala
Tel.:	602 623 709
E-mail:	prsala@bustourist.cz

Ceny jsou uvedeny v CZK

Cena celkem bez DPH:*	Samostatně DPH:*	Cena celkem včetně DPH:*
		1.051.460,- Kč

Osoba oprávněná za uchazeče jednat

Podpis oprávněné osoby	..... razítko: Cestovní kancelář BUS TOURIST s.r.o. náměstí 5. května 285 500 02 HRADEC KRÁLOVÉ IČO: 64792676 DIČ: CZ64792676
Titul, jméno, příjmení	Mgr. Vladimír Pršala
Funkce	jednatel

** Poznámka: DPH se řídí zvláštním režimem pro cestovní služby podle § 89 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Pro účely účtování o DPH ji stanoví uchazeč. V případě, že uchazeč nebude vyčíslovat DPH uvede nabídkovou cenu pouze ve sloupci s názvem: „Cena celkem včetně DPH".*

Veřejná zakázka:

„Zahraniční jazykově – vzdělávací pobyty pro žáky a učitele Gymnázia J. K. Tyla, Hradec Králové, Tylovo nábř. 682"

Vymezení předmětu zakázky k sestavení nabídkové ceny:

Předmětem veřejné zakázky je výběr poskytovatele služeb cestovního ruchu, který zajistí pro zadavatele - objednatele tři níže uvedené výukové jazykové kurzy, ubytování, stravování, dopravu, níže uvedené pojištění a další aktivity pro žáky, pedagogy a osoby konající pedagogický dohled nad žáky v rozsahu a za podmínek níže uvedených.

Položkový rozpočet:

Kurz číslo	Název kurzu	Nabídková cena v Kč včetně DPH
1	Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Cornwallu, Velká Británie	679 600,-
2	Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Berlíně	281 860,-
3	Dodávka služeb cestovního ruchu pro učitele školy – jazykově vzdělávací pobyt na Maltě	90 000,-
	Nabídková cena celkem (celková nabídková cena nesmí překročit částku 1 060 tis. Kč včetně DPH)	1 051 460,-

Poznámka: DPH se řídí zvláštním režimem pro cestovní služby podle § 89 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty. Pro účely účtování o DPH ji stanoví uchazeč.

Jedná se o následující tři kurzy:

Kurz 1:

Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Cornwallu Kurz 1. Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Cornwallu

Předmětem tohoto kurzu je jazyková výuka, turistický program zaměřený na poznávání významných reálií, ubytování, strava, doprava, služby odborného průvodce pro 40 osob – žáků školy a 2 osob konajících pedagogický dohled nad žáky. Cílem pobytu je prohloubení jazykových kompetencí žáků a jejich znalostí o zemích, které v rámci pobytu žák navštíví. Cornwall je unikátním kulturním, přírodním i historickým celkem Velké Británie. Žáci budou mít možnost vedle poznání základních reálií poznat i prostředí, které se výrazně odlišuje od středoevropského prostoru.

Uchazeč uvede konkrétní poštovní adresy všech ubytovacích a vzdělávacích zařízení. V případě ubytování v hostitelských rodinách bude uvedena adresa zprostředkovatele. (stát, obec, ulice, číslo popisné, poštovní kód)	Queens Hotel, 122 Church Road Crystal Palace SE 19 2UG London Mercator English Language Training 31 High Cross Street, St Austell, Cornwall PL25 4AN UK

Minimální požadavky na služby cestovního ruchu u tohoto kurzu jsou:

*Poznámka: *V případě, že uchazeč nesplní některý z níže uvedených požadavků, tj. vyplní ve sloupci s názvem „Tento požadavek splňujeme" slovo „NE", tzn., že nesplní všechny požadavky zadavatele, bude z výběrového řízení vyloučen.*

Minimální požadavky zadavatele	*Tento požadavek splňujeme (ANO/NE) /Vyplní uchazeč/
Jsme cestovní kanceláří, případně cestovní agenturou ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu.	Ano
Uchazeč má sjednané pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře nebo cestovní agentury. *(Pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví a na majetku a pojištění léčebných výloh nemusí být součástí nabídkové ceny, neboť si jej všichni účastníci zajistí povinně sami.)*	Ano
Počet účastníků	
Jazykově vzdělávací pobyt bude zajištěn pro 40 žáků a 2 osoby konající dohled nad žáky	Ano
Jazyková výuka	
Jazykově vzdělávací pobyt bude obsahovat minimálně 12 vyučovacích hodin anglického jazyka pro žáky, délka jedné vyučovací hodiny je 45 minut. Výuka bude rozdělena do čtyř vyučovacích dnů **v dopoledních** hodinách.	Ano
Zaměření – témata pro výuku budou: Historie, Přírodní podmínky, Literatura, Cestování ve vztahu k lokalitě	Ano
Výuka proběhne ve vzdělávací instituci – jazykové škole. Poskytovatel zájezdu předložil ve své nabídce Osvědčení o vzdělávacím zaměření jazykové školy. Součástí nabídkové ceny za výuku je i případná dodávka vzdělávacích materiálů. Úroveň jazykového kurzu pro žáky bude B1.	Ano
Vlastivědný a turistický program vzdělávacího pobytu	
Hlavní turistické cíle pobytu: **Project Eden, Tintagel, Dartmoor, St Michael's Mount, Saint Ives** a další podle dohody a možností.	Ano
Další možné cíle vzdělávacího pobytu: **Londýn** při cestě tam: **Greenwich, City (Tower, Tower Bridge, Globe, Tate Modern, Millenium Bridge)** **Londýn** při cestě zpět: **Kew Gardens, Hampton Court, Richmond** *(Seznam turistických cílů lze doplnit o další, případně v souladu s hlavními turistickými cíli obměnit.)*	Ano
Požadavky na organizaci pobytu: Poskytovatel připraví pro nábor účastníků leták obsahující informace o termínu, trase zájezdu, ubytování, stravě, programu, jazykovém vzdělávání a programu výuky a další informační materiály. Po celou dobu pobytu budou účastníkům zájezdu poskytovány průvodcovské služby včetně zajištění vstupu a rezervací do jednotlivých památek.	Ano
Ubytování a strava:	
Délka zájezdu, termín odjezdu: Délka 10 dní (7 nocí) z toho 2 noci v Londýně a 5 nocí v hostitelských rodinách v okolí jazykové školy. Termín zájezdu v rozmezí 18. 9. až 11. 10. 2015.	*25.9. – 4.10.2015*
Typ ubytování: Ubytování v 2x hotelových pokojích a 5x v hostitelských rodinách	Ano
Stravování: 5x plná penze v hostitelských rodinách, obědy formou balíčků.	Ano
Doprava	

Druh dopravy: Zájezdový autobus s rokem výroby 2006 a mladším (WC po celou dobu přístupné účastníkům zájezdu, klimatizace, bezpečnostní pásy u všech sedaček). Poskytovatel služeb cestovního ruchu zodpovídá za technický stav vozidla a kvalifikaci řidičů včetně dodržování veškerých národních i mezinárodních předpisů pro přepravu osob.	Ano
Jiné požadavky na dopravu: Při přejezdech bude přednostně využita dálniční síť.	Ano

Kurz 2:

Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykově vzdělávací pobyt v Berlíně

Předmětem tohoto kurzu je jazyková výuka, turistický program zaměřený na poznávání významných reálií, ubytování, doprava, pro 17 osob – žáků školy a 2 osoby konající pedagogický dohled nad žáky. Cílem pobytu je prohloubení jazykových kompetencí žáků a jejich znalostí o zemích, které v rámci pobytu žák navštíví. Žáci, kteří se učí německému jazyku, budou mít možnost seznámit se s kulturními, historickými i společenskými stránkami života v Berlíně. Poznají unikátní místa, která odrážejí bohatou a kulturní historii této země, navštíví historické památky od dob Pruska až po objekty moderního umění, galerie nebo muzea, budou mít možnost srovnávat prvky místní architektury,

Uchazeč uvede konkrétní poštovní adresy všech ubytovacích a vzdělávacích zařízení (stát, obec, ulice, číslo popisné, poštovní kód)	HappyGoLuckyHotel Stuttgarter Platz 17 10627 Berlin Goethe-Institut Berlin Neue Schönhauser Str. 20 10178 Berlin

Minimální požadavky na služby cestovního ruchu u tohoto kurzu jsou:

*Poznámka: *V případě, že uchazeč nesplní některý z níže uvedených požadavků, tj. vyplní ve sloupci s názvem „Tento požadavek splňujeme" slovo „NE", tzn., že nesplní všechny požadavky zadavatele, bude z výběrového řízení vyloučen.*

Minimální požadavky zadavatele	*Tento požadavek splňujeme (ANO/NE) /Vyplní uchazeč/
Jsme cestovní kanceláří, případně cestovní agenturou ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu.	Ano
Uchazeč má sjednané pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře nebo cestovní agentury. *(Pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví a na majetku a pojištění léčebných výloh nemusí být součástí nabídkové ceny, neboť si jej všichni účastníci zajistí povinně sami.)*	Ano
Počet účastníků	
Jazykově vzdělávací pobyt bude zajištěn pro 17 žáků a 2 osoby konající dohled nad žáky	Ano
Jazyková výuka	
Rozsah výuky: Minimálně 20 vyučovacích hodin německého jazyka pro žáky, délka jedné vyučovací hodiny je 45 minut. Výuka bude rozdělena do 5 vyučovacích dnů po čtyřech hodinách. Výuka bude probíhat **dopoledne** nebo odpoledne.	Ano

Zaměření – témata pro výuku: Zaměření na přípravu na zkoušku Zertifikat Deutsch B1	Ano
Další požadavky na výuku: Výuka proběhne ve vzdělávací instituci – jazykové škole. Poskytovatel zájezdu předložil ve své nabídce Osvědčení o vzdělávacím zaměření jazykové školy. Součástí nabídkové ceny za výuku je i dodávka vzdělávacích materiálů. Lektoři kurzu budou certifikovaní na přípravu na zkoušku Zertifikat Deutsch B1 Žáci obdrží potvrzení o absolvování kurzu u mezinárodně uznávané instituce (typu Goethe institut)	Ano
Vlastivědný a turistický program vzdělávacího pobytu	
Cíl pobytu:Berlín	Ano
Požadavky na organizaci pobytu: Poskytovatel připraví pro nábor účastníků leták obsahující informace o termínu, trase zájezdu, ubytování, programu, jazykovém vzdělávání a programu výuky. Pro cestu připraví mapy, pracovní listy a další informační materiály. Zadavatel nepožaduje služby delegáta/průvodce.	Ano
Ubytování:	
Délka zájezdu, termín odjezdu: Délka 7 dní (5 nocí) listopad, prosinec 2015	*15. – 21.11.2015*
Typ ubytování: Ubytování v ubytovacím zařízení se standardem 3* a se snídaní. Ubytovací zařízení musí být max 10 min chůze od zastávky metra a v blízkosti místa, kde bude probíhat výuka. Ubytování musí být na jednom místě a dívky a chlapci musí být ubytovaní odděleně. Pro osoby konající pedagogický dohled, samostatný pokoj.	Ano
Doprava	
Veřejná hromadná doprava (vlak/bus).	Ano

Kurz 3:

Dodávka služeb cestovního ruchu pro žáky školy – jazykový kurz pro učitele Na Maltě

Předmětem tohoto kurzu je zajištění intenzivního jazykového kurzu pro zlepšení obecných jazykových kompetencí v anglickém jazyce pro 2 učitele školy. Součástí dodávky je i zajištění letecké přepravy a ubytování pro účastníky.

Uchazeč uvede konkrétní poštovní adresy všech ubytovacích a vzdělávacích zařízení (stát, obec, ulice, číslo popisné, poštovní kód)	European School of English Paceville Avenue, St. Julian's STJ3103, Malta

Minimální požadavky na služby cestovního ruchu u tohoto kurzu jsou:

*Poznámka: *V případě, že uchazeč nesplní některý z níže uvedených požadavků, tj. vyplní ve sloupci s názvem „Tento požadavek splňujeme" slovo „NE", tzn., že nesplní všechny požadavky zadavatele, bude z výběrového řízení vyloučen.*

Minimální požadavky zadavatele	*Tento požadavek splňujeme (ANO/NE) */Vyplní uchazeč/*

Jsme cestovní kanceláří, případně cestovní agenturou ve smyslu zákona č. 159/1999 Sb., o některých podmínkách podnikání v oblasti cestovního ruchu.	Ano
Uchazeč má sjednané pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře nebo cestovní agentury. *(Pojištění odpovědnosti za škodu na zdraví a na majetku a pojištění léčebných výloh nemusí být součástí nabídkové ceny, neboť si jej všichni účastníci zajistí povinně sami.)*	Ano
Počet účastníků	
Jazykově vzdělávací pobyt bude zajištěn pro 2 pedagogy	Ano
Jazyková výuka	
Rozsah výuky: 10 vyučovacích dní anglického jazyka	Ano
Zaměření – témata pro výuku: Intenzivní jazykový kurz na zlepšení obecných jazykových kompetencí	
Další požadavky na výuku: Výuka proběhne ve vzdělávací instituci – jazykové škole. Poskytovatel zájezdu předloží Osvědčení o vzdělávacím zaměření jazykové školy. Součástí ceny za výuku je i dodávka vzdělávacích materiálů.	Ano
Ubytování a strava:	
Délka zájezdu, termín odjezdu: Délka 10 dní výuky + odjezd a příjezd. Říjen 2015.	*3. – 17.10.2015*
Typ ubytování: Ubytování v ubytovacím zařízení se standardem 3* hotelového nebo apartmánového typu. Ubytovací zařízení musí být v blízkosti místa, kde bude probíhat výuka. Dvoulůžkový pokoj s oddělenými postelemi.	Ano
Stravování: Snídaně v rámci ubytování pokud bude hotelového typu	Ano
Doprava	
Letecká *(jména účastníků budou známá v den podpisu smlouvy s vybraným uchazečem).*	Ano